

**Zeitschrift:** Cratschla : Informationen aus dem Schweizerischen Nationalpark

**Herausgeber:** Eidgenössische Nationalparkkommission

**Band:** - (2014)

**Heft:** (1): 1914-2014 : 100 ans Parc national suisse = 100 anni Parco nazionale svizzero

**Artikel:** Comptoir Suisse

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-676433>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# COMPTOIR SUISSE

**Le Parc National Suisse est l'hôte d'honneur de la plus grande foire commerciale de Suisse romande.**

Du 19 au 28 septembre, le PNS s'exposera dans la halle 35 de l'Expo Beaulieu Lausanne, en partenariat avec *l'Académie suisse des sciences naturelles*, *la Biosfera Val Müstair* et plusieurs parcs suisses. Le PNS y dévoilera son exposition du centenaire (voir page 12), complétée par la présentation de ses partenaires.

La Journée de l'Hôte d'honneur aura lieu le 20 septembre. Ce jour-là, le Parc National et ses cent ans seront sous les feux de la rampe et offriront au public un programme attractif.

*www.comptoir.ch*

## Congrès

### QUELLE PROTECTION POUR LA NATURE ?

Après 100 ans d'existence du Parc National, le Congrès annuel de l'Académie suisse des sciences naturelles (SCNAT) se pose la question : Quelle protection pour la nature ? Le Congrès aura lieu les 25 et 26 septembre 2014 sur le site du Comptoir Suisse à Lausanne.

Les résultats de la recherche dans le Parc National feront l'objet de débats le premier jour du Congrès. Le deuxième jour sera voué aux exigences que les aires protégées et les parcs devront remplir à l'avenir pour la nature et l'être humain. Le Congrès s'adresse aux chercheurs et aux collaborateurs des parcs, des aires protégées et de l'administration, ainsi qu'aux personnes intéressées au développement des aires protégées.

Le Congrès aura lieu durant le Comptoir Suisse. Les visiteurs du Comptoir auront ainsi l'occasion d'en apprendre plus sur le Parc National et les sciences naturelles de façon attrayante. En outre, diverses activités donneront un avant-goût du bicentenaire de la SCNAT en 2015, placé sous la devise Recherche live – les sciences de chez vous.

*congres14.scnat.ch*

**Il Parco Nazionale Svizzero è ospite d'onore della più grande fiera industriale della Svizzera romanda.**

Dal 19 al 28 settembre il PNS si presenta all'interessato pubblico nel padiglione 35 dell'Expo Beaulieu a Losanna. I partner sono *l'Accademia svizzera di scienze naturali*, *la Biosfera Val Müstair* e diversi parchi svizzeri. Il PNS presenta la sua esposizione di giubileo (vedi pagina 12) che viene completata dalle rappresentazioni dei Partner.

Il 20 settembre è il giorno dell'ospite d'onore. Durante questa giornata il Parco Nazionale e il suo giubileo sono al centro dell'attenzione e offrono al pubblico delle attrattive attività concomitanti.

*www.comptoir.ch*

## Congresso

### QUANTE AREE PROTETTE HA BISOGNO LA NATURA?

Dopo 100 anni di Parco Nazionale il Congresso annuale dell'Accademia svizzera di scienze naturali (ASSN) si occupa della questione: quante aree protette ha bisogno la natura? Il 25 e il 26 settembre 2014 si svolge il congresso nell'area del Comptoir Suisse a Losanna.



Al primo giorno di congresso si discutono i risultati delle ricerche scientifiche nel Parco Nazionale e al secondo giorno ci si chiede quali siano i requisiti che le aree protette e i parchi futuri devono soddisfare per la natura e l'uomo. Il congresso si rivolge ai ricerchatori, ai collaboratori dei parchi, delle aree protette e dell'amministrazione, e ad altre persone interessate allo sviluppo delle aree protette.

Il congresso si svolge durante il Comptoir Suisse. I visitatori della fiera hanno la possibilità di conoscere in modo divertente le scienze naturali. Inoltre le diverse attività costituiscono un assaggio del giubileo dei 200 anni della ASSN nel 2015 all'insegna di Ricerca scientifica live – vivere l'esperienza delle scienze naturali da vicino.

*congres14.scnat.ch*

## L'Académie suisse des sciences naturelles (SCNAT) félicite le Parc National

Le Parc national, le Service sismologique suisse, ou encore Météo Suisse font partie des nombreuses institutions qui ont vu le jour grâce à la SCNAT. Riche de ses 35 000 expertes et experts, la SCNAT s'engage avant tout aujourd'hui dans le conseil aux politiques et le dialogue avec la société. Par ailleurs, elle porte toujours la responsabilité de la recherche au Parc National.

La SCNAT fête en 2015 son jubilé des 200 ans. Les sciences naturelles feront à cette occasion le tour de la Suisse et présenteront «Recherche live! Les sciences naturelles près de chez vous».

sc | nat 

Swiss Academy of Sciences  
Akademie der Naturwissenschaften  
Accademia di scienze naturali  
Académie des sciences naturelles

Légende photo: Chercheurs en train d'examiner des plantes au Parc National (sans date, env. 1920). Source: archives d'Etat de Bâle-Ville